

Mapeo de las iniciativas de Bibliotecas Latinoamericanas y Caribeñas en apoyo al Plano Nacional de desarrollo - Agenda 2030: Proyecto Integrado IFLA LAC 2016-2017

Sueli Mara S.P. Ferreira

Profesor de la Universidad de Sao Paulo, Brasil

Email: sueli.ferreira@gmail.com



Copyright © 2017 by Sueli Mara Soares Pinto Ferreira. This work is made available under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International License: <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Resumo:

En el Plan de Trabajo de la IFLA LAC 2016-2017, el foco se dirigió a el proyecto “Mapeo de las iniciativas de bibliotecas latinoamericanas y caribeñas en apoyo al plan nacional de desarrollo - agenda 2030”, probado por el Comité Profesional de la IFLA con la tarea de: (1) Diseminar la Agenda 2030 y contribuir a aumentar el conocimiento y la práctica sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible en bibliotecas de la región de LAC, inclusive ampliar la cooperación regional entre los profesionales de la información; (2) Identificar y registrar iniciativas y buenas prácticas que las bibliotecas de la región LAC están desarrollando y, por lo tanto, contribuir al cumplimiento de los objetivos y a la satisfacción de las necesidades locales de desarrollo; (3). Promover la visibilidad internacional de las bibliotecas de América Latina y el Caribe proporcionando ejemplos de buenas prácticas desarrolladas para el alcance de los objetivos (ODS) y de la satisfacción de las necesidades locales. Para registrar las iniciativas identificadas, la IFLA puso a disposición una plataforma online “Ejemplos de cómo las bibliotecas contribuyen a la ONU-2030-Agenda”. Con apoyo de las asociaciones nacionales de bibliotecarios, colegios de bibliotecólogos e bibliotecas nacionais, fueran identificados 258 iniciativas de 21 países. De estos, 115 fueran efectivamente validados correspondiendo a 13 países. Las asociaciones nacionales fueran invitadas a presentar la situación de sus países durante la Session Abierta 161 de IFLA LAC "Acceso y oportunidad para todos: cómo las bibliotecas de América Latina y el Caribe aportaron en la Agenda 2030 de la ONU". Pero solamente siete países enviaron sus aportes e estuvieron presentes. Todas las iniciativas fueran avaliadas por una Comissão Especial que eligió los tres proyectos que tendrían mucho que aportar en la Sesión Abierta 139 de la División V en el WLIC 2017, en Polonia, "Demostrando el aporte de las bibliotecas a la Agenda ONU 2030: Ejemplos de IFLA División V - Regions with Africa, Latin America and Caribbean and Asia and Oceania - Aug.22, WLIC 2017 ". Al final, se seleccionaron 48 iniciativas para inclusión en el folleto IFLA LAC "ACCESO Y OPORTUNIDADES PARA TODOS: Cómo contribuyen las bibliotecas LAC en la Agenda 2030 de las Naciones Unidas", a ser publicado en el futuro proximo.

Palabras chave: Buenas prácticas. Agenda 2030. América Latina y Caribe. Proyecto IFLA LAC 2016-2017.

Abstract:

In the 2016-2017 IFLA LAC Work Plan, the focus was directed to the project “Mapping of Latin American and Caribbean library initiatives in support of the national development plan - 2030 agenda”, approved by the IFLA Professional Committee with the task of: (1) Disseminating the 2030 Agenda and contributing to increase knowledge and practice on the Sustainable Development Goals in libraries in the LAC region, including expanding regional

cooperation among information professionals; (2) Identify and register initiatives and good practices that the libraries of the LAC region are developing and, therefore, contribute to the fulfilment of the objectives and the satisfaction of local development needs; (3) Promote the international visibility of the libraries of Latin America and the Caribbean providing examples of good practices developed for the achievement of the objectives (SDGs) and the satisfaction of local needs. To register the initiatives identified, IFLA made available an online platform “Examples of how libraries contribute to the UN-2030-Agenda”. With the support of national associations of librarians, colleges of librarians and/or national libraries, 258 initiatives from 21 countries were identified. Of these, 115 were effectively validated corresponding to 13 countries. National associations were invited to present the situation of their countries during the WLIC 2017 Open Session 161 of IFLA LAC "Access and opportunity for all: how libraries in Latin America and the Caribbean contributed to the UN 2030 Agenda". Seven countries sent their contributions and were present. All the initiatives were endorsed by a Special Commission that chose the three projects that would have much to contribute in the Open Session 139 of Division V at the WLIC 2017, in Poland, "Demonstrating the contribution of libraries to the UN 2030 Agenda: Examples of IFLA Division V - Regions with Africa, Latin America and Caribbean and Asia and Oceania - Aug. 22, WLIC 2017 ". In the end, 48 initiatives were selected for inclusion in the IFLA LAC booklet "ACCESS AND OPPORTUNITIES FOR ALL: How LAC libraries contribute in the 2030 Agenda of the United Nations", to be published in the near future.

Keywords: Good practices. Agenda 2030. Latin América and the Caribbean Region. IFLA LAC Project 2016-2017.

1 INTRODUCCIÓN

La Agenda 2030 de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible es una estructura de 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) con un total de 169 metas que engloban el desarrollo económico, ambiental y social.¹ Acordada por los Estados Miembros de la ONU, en septiembre de 2015, establece un plan para que todos los países participen activamente tratando de hacer que el mundo sea un mejor para sus habitantes, sin excluir a nadie.

La Federación Internacional de Asociaciones de Bibliotecarios y Bibliotecas (IFLA) – partiendo del principio que las bibliotecas son instituciones fundamentales para lograr dichos objetivos- siempre ha estado participando activamente en la creación de esa Agenda 2030 con la ONU, defendiendo la inclusión del acceso a la información, la salvaguardia del patrimonio cultural, la alfabetización universal y el acceso a las

¹ <https://nacoesunidas.org/tema/agenda2030/>

tecnologías de la información y la comunicación (TIC) entre los objetivos y metas a ser propuestos.

Cuando la Agenda finalmente se aprobó, después de más de tres años de negociaciones e intenso involucramiento de muchas partes interesadas; el acceso a la información fue reconocido como una meta en el Objetivo de Desarrollo Sostenible 16, intitulado “*Promover sociedades pacíficas e inclusivas para el desarrollo sostenible, proporcionar acceso a la justicia para todos y construir instituciones eficaces, responsables e inclusivas a todos los niveles.*”

Así, una vez alcanzado tal objetivo en ámbito internacional, pero consciente de que las bibliotecas pueden y deben actuar en prácticamente todos los diecisiete objetivos identificados, la IFLA pasa a preocuparse en difundir, promover y fomentar acciones de formación y preparación de las bibliotecas y sus respectivos profesionales, objetivando su correcta inserción en la discusión e implementación nacional de la Agenda 2030. De ese modo, una serie de valiosos recursos son consolidados y puestos a disposición para sus miembros y profesionales del área², así como se crea un Programa específico de Fomento intitulado *International Advocacy Program (IAP)*³ y se instituyen varias acciones internacionales y políticas con los gobiernos locales, regionales e internacionales, sin discontinuar su acción ante la propia ONU, especialmente en el Foro Político de Alto Nivel⁴ que está tratando de la Agenda.

De manera a participar en ese gran movimiento de la IFLA y, principalmente, asegurar la rápida inserción de las bibliotecas y asociaciones bibliotecarias de América Latina y el Caribe en la discusión sobre la Agenda 2030 en sus respectivos países, el Comité Permanente de la Sección de América Latina y el Caribe (IFLA LAC) introdujo en su Plan de Acción 2015-2017⁵ una serie de acciones específicamente concentradas en la comunidad profesional de la región, en la identificación de liderazgo y en acciones de compromiso internacional y regional.

Tres lineamientos estratégicos orientaron las actividades en este período:

² [http:// www.ifla.org/libraries-development](http://www.ifla.org/libraries-development)

³ <https://www.ifla.org/node/10092>

⁴ <https://www.ifla.org/node/60938>

⁵ <https://www.ifla.org/publications/node/810>

1. Aportar para aumentar el conocimiento y la práctica sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible en las bibliotecas de la región de América Latina y el Caribe.
2. Dar visibilidad internacional a las acciones y proyectos desarrollados en la región, especialmente a aquellos alineados con los planes estratégicos de la IFLA y las demandas observadas en los países de la región.
3. Promover y fortalecer las asociaciones de bibliotecas, bibliotecarios y servicios de información en la región de América Latina y el Caribe, en temas relevantes e imprescindibles para el buen desarrollo de la región, observando y acompañando siempre los Lineamientos Estratégicos de la IFLA y el Informe de Tendencias de la IFLA.

En el mencionado Plan de Trabajo de la LAC 2015-2017 se identificaron cinco metas para apoyar la implementación de la misión y los objetivos específicos definidos para el período. Cada una de estas metas fue vinculada a las principales iniciativas del Plan Estratégico⁶ e Iniciativas Clave⁷ de la IFLA 2015-2021. Por lo tanto, para el período de septiembre de 2015 a agosto de 2016, el tema de los derechos de autor fue el foco de atención del Comité Permanente de la IFLA LAC⁸.

Para el período de septiembre de 2016 a agosto de 2017, el foco se dirigió al desarrollo sostenible de acuerdo con la Agenda 2030 de la ONU. Ese tema se refiere a la estrategia 4.1 del Plan de Acciones IFLA LAC, intitulada “*Aportar con el aumento del conocimiento y prácticas sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible en las bibliotecas de la región LAC*”, alineada a la Iniciativa Clave 4.1 de la IFLA. “*Promoción de bibliotecas dentro de la Agenda 2030 de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible*”⁹.

De ese modo, nació la propuesta del proyecto *Mapeo de las iniciativas de bibliotecas latinoamericanas y caribeñas en apoyo al plan nacional de desarrollo - agenda 2030: proyecto integrado IFLA LAC 2017*¹⁰, aprobado por el Comité Profesional de la IFLA

⁶ <https://www.ifla.org/strategic-plan>

⁷ <https://www.ifla.org/node/10071>

⁸ <https://www.ifla.org/publications/latin-america-and-the-caribbean-section-annual-report?og=68>

⁹ <https://www.ifla.org/node/10091>

¹⁰ Informação sobre o projeto em espanhol - <http://blogs.ifla.org/lac/2017/01/proyecto-mapea-las-iniciativas-de-las-bibliotecas-de-lac-en-apoyo-a-agenda-2030/> e Informação sobre o projeto em inglês <https://www.ifla.org/FR/node/11109>

con la tarea de implementar una metodología para identificar y registrar información sobre iniciativas y buenas prácticas de bibliotecas de la región de LAC para apoyar los Objetivos del Desarrollo Sostenible¹¹.

Este texto presenta el mencionado proyecto IFLA LAC, describiendo su desarrollo, participación regional y productos generados, evidenciando el impacto positivo que las acciones de IFLA LAC acarrearán a la región.

2 PROYECTO LAC 2016-2017 – Agenda 2030

En el período 2016-2017, el Comité de IFLA para América Latina y el Caribe (IFLA LAC) planeó y coordinó el proyecto “*Mapeo de las iniciativas de bibliotecas latinoamericanas y caribeñas en apoyo al Plan Nacional de Desarrollo - Agenda 2030*”.

Para este año se ha recurrido a la misma estrategia adoptada en 2015-2016, que es el desarrollo de un proyecto integrando representantes de todos los países de América Latina y el Caribe, respaldándose en una metodología única y un plan de trabajo detallado, con miras a la obtención de resultados y productos diversos y relevantes en ámbito nacional y regional.

Las asociaciones nacionales o los colegios de bibliotecarios de los países de América Latina y el Caribe fueron invitados a coordinar las actividades locales del proyecto. Y, en ausencia de ellos, se invitó a las respectivas bibliotecas nacionales. De aquí en adelante, los representantes que aceptaron participar en este proyecto serán llamados de coordinadores locales del proyecto LAC, y el equipo de la IFLA LAC será llamado de coordinadores generales del proyecto.

2.1 Objetivos del Proyecto IFLA LAC 2016-2017 - Agenda 2030

Los objetivos principales son tres:

1. Diseminar la Agenda 2030 y contribuir a aumentar el conocimiento y la práctica sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible en bibliotecas de la

¹¹ <https://www.ifla.org/officers-corner/professional-projects>

región de LAC, inclusive ampliar la cooperación regional entre los profesionales de la información;

2. Identificar y registrar iniciativas y buenas prácticas que las bibliotecas de la región LAC están desarrollando y, por lo tanto, contribuir al cumplimiento de los objetivos y a la satisfacción de las necesidades locales de desarrollo;
3. Promover la visibilidad internacional de las bibliotecas de América Latina y el Caribe proporcionando ejemplos de buenas prácticas desarrolladas para el alcance de los objetivos (ODS) y de la satisfacción de las necesidades locales.

2.2 Procedimientos metodológicos

(1) Diseminar el proyecto IFLA LAC y las acciones IFLA sobre la Agenda 2030

Los coordinadores locales iniciaron las actividades estableciendo estrategias para divulgar las informaciones sobre la Agenda 2030 en su respectivo país, así como las acciones en desarrollo por IFLA e IFLA LAC sobre los ODS. Para eso, recibieron documentos, distintos manuales y enlaces de todas las páginas del sitio web de la IFLA con contenido sobre la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Durante dicha actividad de divulgación, promovida de distintas formas y según sus posibilidades e intereses (boletines, correos, eventos, cursos de capacitación, *webinars*, etc.), los coordinadores locales ya deberían trazar estrategias para motivar a los equipos bibliotecarios de su respectivo país a participar y proporcionar información sobre sus actividades vinculadas a los ODS.

(2) Registrar las iniciativas y buenas prácticas de las bibliotecas LAC:

Cada uno de los representantes nacionales debería asumir un papel activo en este proyecto, con la tarea de identificar, recopilar y registrar las iniciativas y buenas prácticas desarrolladas por las bibliotecas de su país. Dichas actividades podrían haber sido finalizadas recientemente o estar aún en marcha; y también haber sido desarrolladas por cualquier tipología de bibliotecas (públicas, privadas, académicas, comunitarias, escolares, nacionales, etc.).

Para el registro de las informaciones de las iniciativas identificadas, la IFLA puso a disposición una plataforma online *Ejemplos de cómo las bibliotecas contribuyen a la ONU-2030-Agenda*¹², la cual pasó a ser utilizada también por todas las bibliotecas de cualquier parte del mundo que quisiera poner a disposición sus datos. Los miembros de la IFLA LAC involucrados con el proyecto, contando con el apoyo de representantes del Colegio de Bibliotecarios de Chile (CBC) y de la Federación Brasileña de Asociaciones de Bibliotecarios, Científicos de la Información e Instituciones (FEBAB), ayudaron en la definición de los metadatos, así como en versión en español y en portugués¹³ de los formularios de recopilación de datos.

La alimentación de los datos en la Plataforma podría ser hecha de dos formas:

- los coordinadores locales podían ser los responsables de subir los datos a la plataforma o
- ellos podrían delegar dicha tarea directamente a los bibliotecarios para que indexaran sus iniciativas y buenas prácticas concernientes a los ODS y Agenda 2030. En ese caso, los coordinadores locales deberían preocuparse por la curaduría de los contenidos, de modo que los datos de sus países fueran lo más completos, correctos y actualizados posible.

3) Presentar un análisis general de los países LAC en el WLIC 2017, Polonia

Los coordinadores locales deberían evaluar todas las iniciativas y buenas prácticas desarrolladas por las bibliotecas, con base en los contenidos indexados en la plataforma IFLA y redactar un documento presentando la visión general sobre la situación en sus respectivos países.

Este documento, que se elaborará de acuerdo con las normas de preparación de documentos emitidas por la IFLA, debería ser presentado en la Sesión Abierta promovida por la IFLA LAC durante el Congreso Mundial de la IFLA de 2017, en Polonia.

4) Identificar tres iniciativas para representar la región LAC en la Sesión Abierta de la División V, durante el WLIC 2017, Polonia

¹² Agradecimentos especiais a Maria Violeta Bertolini, IFLA Advocacy Communications Officer, que foi a responsável pela implementação e gestão da referida plataforma. Email: violeta.bertolini@ifla.org

¹³ Acceso a la plataforma en los diversos idiomas: <https://www.surveymzmo.com/s3/3311305/Examples-of-how-libraries-contribute-to-the-UN-2030-Agenda>

Para el Congreso Mundial de la IFLA 2017, en Polonia, la División V de la IFLA -que coordina las tres secciones regionales África, Asia y Oceanía, América Latina y el Caribe- propuso la organización de una Sesión conjunta sobre el tema de las Buenas Prácticas referente a la Agenda 2030, fomentando así un mayor intercambio de experiencias entre ellas.

De ese modo, para estructurar su participación y componer el programa de contenidos de la región, el Comité Permanente de la Sección de América Latina y el Caribe (IFLA LAC) optó por involucrar a los participantes del Proyecto IFLA LAC 2016-2017 Agenda 2030. Por lo tanto, en un análisis de las iniciativas y buenas prácticas de Bibliotecas LAC indexadas en la Plataforma serían seleccionadas las tres más interesantes y significativas, capaces de propiciar una visión innovadora y creativa sobre cómo las bibliotecas de América Latina y el Caribe efectivamente pueden ser excelentes aliados en la implementación de acciones que ayuden a nuestros países a cumplir los objetivos de desarrollo sostenible de la Agenda 2030.

Esta selección de las iniciativas, efectuada por una Comisión de Evaluación compuesta por Juanita Jara de Sumar, de Canadá; Jonathan Hernández, de México; y Amanda Marcos, de España, observó los siguientes criterios de selección y de evaluación:

Criterios de selección

1. Son elegibles solamente los programas o las iniciativas que no se han presentados anteriormente en un foro IFLA (BSLA o IFLA LAC seminarios o *webinars*).
2. Garantizar la participación de iniciativas de diversos tipos de bibliotecas (nacionales, académicas, públicas).
3. Valorar iniciativas que se dirijan a objetivos diferentes

Criterios de evaluación: puntaje final (escala de 0 a 5 cada uno) para:

1. Novedad. La iniciativa es original e innovadora
2. Nivel de éxito. Los resultados son positivos
3. Impacto. Sea sobre las personas participantes, sobre los organismos del gobierno o la comunidad

4. Participación del bibliotecario. La iniciativa muestra la importancia de contar con profesionales debidamente capacitados
5. Planificación. Plan de acción, costo razonable, incluye evaluación de resultados e impacto
6. Proyección, comunicación. Tiene página web, videos, boletín, posters.

5) Diseminar los contenidos de las iniciativas identificadas - Ejemplos de Buenas Prácticas en la región LAC

El equipo de la coordinación general del proyecto IFLA LAC 2016-2017, analizando toda la base de datos de la región insertada en la Plataforma IFLA, debería proponer la publicación de un folleto resaltando los mejores ejemplos de Buenas Prácticas en la región LAC, concerniente a los variados objetivos de desarrollo sostenible. Dicho folleto debería estar disponible en línea y ser de acceso abierto a todos los interesados.

3 Análisis de los datos recopilados y resultados

3.1 Países participantes e iniciativas LAC indexadas

Como ya se mencionó anteriormente, fueron invitados los representantes de 35 países de la región. De ese modo, las asociaciones de bibliotecarios de 18 países efectivamente aceptaron participar y actuar como coordinadores locales. Sin embargo, fue posible motivar a los representantes profesionales de otros 3 países LAC para la inserción de sus proyectos en la Plataforma IFLA de forma independiente. De estos 21 países participantes, se obtuvieron informaciones de 258 iniciativas y/o buenas prácticas, distribuidas entre los países según el siguiente gráfico.



Ilust. 1 - Países LAC con registros de iniciativas en la Plataforma IFLA (hasta agosto 2017)

Las asociaciones, colegios de bibliotecarios o bibliotecas nacionales que efectivamente aceptaron nuestra invitación para participar en el proyecto IFLA LAC 2016-2017 Agenda 2030, y actuar, coordinar localmente fueron:

1	ARUBA	National Library of Aruba - info@bibliotecanacional.aw.
2	BRASIL	Federação Brasileira de Associações de Bibliotecários, Cientistas de Informação e Instituições - FEBAB - febab@febab.org.br,
3	BOLIVIA	Colegio de Profesionales en Ciencias de la Información de Bolivia - CPCIB - cpcibolivia@gmail.com
4	CHILE	Colegio de Bibliotecarios de Chile - CBC - cbc@bibliotecarios.cl
5	COLOMBIA	Colegio Colombiano de Bibliotecología - ASCOLBI - comunicaciones@ascolbi.org
6	COSTA RICA	Colegio de Profesionales en Bibliotecología de Costa Rica - COPROBI - coprobi@coprobi.co.cr
7	CUBA	Asociación Cubana de Bibliotecarios - ASCUBI - ascubi@bnjm.cu
8	ECUADOR	Asociación Nacional de Bibliotecarios Eugenio Espejo - ANABE - esoecubiblio@gmail.com

9	EL SALVADOR	Asociación de Bibliotecarios de El Salvador - ABES - abeselsalvador@gmail.com
10	GUATEMALA	Asociación Bibliotecológica de Guatemala - ABG - abgconexiones@gmail.com
11	HAITI	Association des Bibliothécaires Documentalistes et Archivistes d'Haïti - ABDAH - contact.abdah@gmail.com
12	JAMAICA	The Jamaica Library Association - LIAJA - liajapresident@yahoo.com
13	NICARAGUA	Asociación Nicaraguense de Bibliotecarios y Profesionales Afines - ANIBIPA - anibipa@yahoo.com
14	PANAMA	Asociación Panameña de Bibliotecarios - APB - apabib.panama@gmail.com
15	PERU	Colegio de Bibliotecólogos del Perú - CBP - cbp@peru.com
16	PUERTO RICO	Sociedad de Bibliotecarios de Puerto Rico - SBPR - loucadiz@uprrp.edu
17	REPUBLICA DOMINICANA	Asociación de Bibliotecas Universitarias Dominicanas - ABUD - griggio@adm.unapec.edu.do
18	VENEZUELA	Asociación Nacional de Bibliotecarios, Archivistas y afines - ANBAA - asobiblio.anbaa.ve@gmail.com

Ilust. 2 Lista de las Asociaciones/Colegios o Bibliotecas Nacionales de la Región LAC participando oficialmente en el proyecto IFLA LAC 2016-2017 - Agenda 2030

3.2 SESIÓN ABIERTA IFLA LAC EN POLONIA: participación de los coordinadores locales

Como se ha descrito anteriormente, todos los coordinadores locales (asociaciones/colegios o bibliotecas nacionales listadas anteriormente) fueron invitadas a proceder a la curaduría y análisis de los datos indexados en la Plataforma IFLA y, posteriormente, presentar un informe de su país en formato de documento durante la sesión promovida por la IFLA LAC en el WLIC 2017, en la ciudad de Wroclaw, Polonia.

De los 18 coordinadores locales listados, siete enviaron sus aportes para la Sesión LAC 161 que tuvo lugar durante el WLIC 2017, titulada "Acceso y oportunidad para todos: cómo las bibliotecas de América Latina y el Caribe aportaron en la Agenda 2030 de la ONU". Esos son:

BRASIL - FEDERAÇÃO BRASILEIRA DE ASSOCIAÇÕES DE BIBLIOTECÁRIOS

Título: Brazilian Libraries and the 2030 Agenda: actions to support compliance with ODS

Autores: Adriana Cybele Ferrari

CHILE - COLÉGIO DE BIBLIOTECÁRIOS DE CHILE

Título: Mapa de situación parcial de las bibliotecas en Chile y cómo contribuyen a la agenda 2030 a través de Buenas Prácticas Bibliotecarias (BPB)

Autores: Lucía Abello y Josefina Reyes Muñoz.

CUBA - ASOCIACIÓN CUBANA DE BIBLIOTECÁRIOS

Título: Cuba: Acceso y oportunidad para todo el mundo: como las bibliotecas cubanas contribuyen con la Agenda 2030 de la ONU

Autores: Margarita Bellas Vilariño y Miguel Viciado Valdés

ECUADOR - ASOCIACIÓN NACIONAL DE BIBLIOTECARIOS EUGENIO ESPEJO

Título: Plan de Desarrollo, Plan del Buen Vivir, Agenda 2030 y el caso de las bibliotecas en Ecuador

Autores: Eduardo Puente Hernández; Javier Saravia Tapia y Ricardo Ortiz Colmenarez.

NICARAGUÁ - ASOCIACIÓN NICARAGUENSE DE BIBLIOTECARIOS Y PROFESIONALES AFINES

Título: Mapeo de las iniciativas de bibliotecas latinoamericanas y caribeñas en apoyo al Plan Nacional de Desarrollo - Agenda 2030 – Caso Nicaragua

Autores: Yadira Roque Altamirano, Darling Vallecillo Vásquez y Gustavo Alfonso Cruz Méndez.

PANAMÁ - ASOCIACIÓN PANAMEÑA DE BIBLIOTECARIOS

Título: Panamá: Mapeo de las iniciativas de bibliotecas latinoamericanas y caribeñas en apoyo al Plan Nacional de Desarrollo - Agenda 2030

Autores: Micdonia Quirós, Juana Hernandez, Roxana Alemán, Julia Barrera y Guadalupe de Ribiera.

PERÚ - COLÉGIO DE BIBLIOTECÁRIOS DE PERÚ

Título: The 2030 Agenda and Peruvian Libraries

Autores: Ana Maria Talaverra-Ibarra y María Isabel Merino Gómez

Los representantes de Cuba y de la República Dominicana no pudieron participar en el WLIC 2017 en la ciudad de Wroclaw, Polonia; de modo que sus participaciones fueron mediante un video grabado anteriormente. Todos los textos completos de esas presentaciones pueden ser accedidos en la Biblioteca Virtual¹⁴ de IFLA o en el propio sitio web del evento, WLIC 2017¹⁵.

¹⁴

<http://library.ifla.org/view/conferences/2017/2017-08-22/787.html>

¹⁵ <https://2017.ifla.org/conference-programme>

¹⁶ <http://library.ifla.org/1721/>

3.3 Iniciativas LAC en la Sesión Abierta de la División V en el WLIC 2017

La Comisión Evaluadora, en posesión de los metadatos y enlaces referentes a las 258 iniciativas y/o buenas prácticas registradas en la Plataforma IFLA, verificó la necesidad de agregar otro criterio de selección a los anteriormente definidos. Ocurre que, muchos de los registros se encontraban incompletos, con ausencia de datos muy esenciales como institución responsable, resumen de las acciones, resultados esperados, ODS correspondientes, etc. Se definió que sólo las iniciativas que presenten los registros completos serían incluidas en el estudio. Por lo tanto, de un total de 258 registros, solo 115 fueron efectivamente analizados, correspondiendo a 13 países.

Después del análisis y aplicación de los criterios preestablecidos, se identificaron y seleccionaron los tres proyectos que tendrían mucho que aportar en la discusión que sería realizada durante la Sesión Abierta de la División V en el WLIC 2017, en Polonia, representando la región de América Latina y el Caribe - Sesión 139 de la División V, "*Demostrando el aporte de las bibliotecas a la Agenda ONU 2030: Ejemplos de IFLA División V - Regions with Africa, Latin America and Caribbean and Asia and Oceania* - Aug.22, WLIC 2017¹⁶". Esos son:

1. Iniciativa: *Curso de formación de Ecoguías para la comuna de Doñihue: Explorando otras formas de lecturas desde la Biblioteca Pública Municipal de Doñihue, Chile.*

Autor: Lucia Abello, luciabelloa@yahoo.com

Instituição: Biblioteca Pública Municipal de Doñihue, Región de O'Higgins

País: CHILE

2. Iniciativa: *Tablet Cafés, Code Hours, Preservation, and Sustainability in Libraries - The Aruba National Library and the UN Agenda 2030: A Small Island Case Study from the Caribbean*

Autor: Astrid Britten, a.britten@bibliotecanacional.aw and Peter Scholing, scholing@gmail.com.

Instituição: Aruba National Library,

País: ARUBA

3. Iniciativa: Acceso a la información digital y cultura exportadora en el Comercio Sostenible: Estrategias de implementación y capacitación

Autor : Lesli Gonzalez, lgonzales@promperu.gob.pe

Instituição: Cam Prom Perú

País: PERÚ

De ese modo, los coordinadores de cada uno de estos proyectos (o un representante oficial por ellos indicado), fueron invitados a participar en el WLIC 2017 y exponer su trabajo en la Sesión de la División V ya mencionada. El Comité Permanente de la IFLA LAC ofreció una ayuda de transporte y vivienda de 1.100,00 Euros para cada uno de los tres coordinadores de proyectos.

Además de estas tres iniciativas seleccionadas, la Sección LAC también incluye en su programación de la Sesión de la División V, la participación de la coordinadora general de este proyecto para presentar una visión general de la región y evidenciar los principales resultados obtenidos:

4 Iniciativa: Mapeo de las iniciativas de bibliotecas latinoamericanas y caribeñas en apoyo al Plan Nacional de Desarrollo - Agenda 2030: proyecto integrado IFLA LAC 2017.

Autor : Sueli Mara S.P Ferreira, sueli.ferreira@gmail.com

Instituição: Sección de América Latina y del Caribe de IFLA / Universidade de São Paulo

País: BRASIL

El texto completo de todos estos trabajos presentados se encuentra en el sitio web de WLIC 2017¹⁷ Polonia, y también en la Biblioteca Digital de la IFLA.

¹⁷https://www.ifla.org/files/assets/lac/programme_lac_at_division_v_wlic_2017_12julho2017.pdf

3.4 Divulgación internacional de las buenas prácticas de la región LAC - FOLLETO

En 2015, IFLA publica el folleto "ACCESO Y OPORTUNIDADES PARA TODOS: Cómo contribuyen las bibliotecas a la Agenda 2030 de las Naciones Unidas"¹⁸, con alrededor de 29 experiencias de 26 países, cuyo objetivo fue tratar algunas recomendaciones para los formuladores de políticas, tales como:

1. Incluir a las bibliotecas en sus planes nacionales de desarrollo;
2. Desarrollar la colaboración con las bibliotecas;
3. Trabajar con las bibliotecas para crear conciencia sobre los ODS y lo que significan en ámbito local (IFLA, 2015, p.18).

En esta publicación constaban experiencias de 2 países LAC: Colombia y Honduras. De ahí nació la idea de producir un segundo folleto, pero con contenido específico para las buenas prácticas de las bibliotecas de países de América Latina y el Caribe.

Para el análisis de las 115 iniciativas completas indexadas en la Plataforma IFLA se observaron los siguientes criterios:

- Utilizar, siempre que sea posible, de 2 a 4 ejemplos de cada país de América Latina y el Caribe;
- Seleccionar ejemplos que puedan identificarse efectivamente como acciones con real impacto sobre cualquiera de los ODS.
- Ejemplos que clara y explícitamente pongan en evidencia el impacto social en la comunidad. Por lo tanto, es importante que la descripción de todos los ejemplos permita la identificación de quien hizo qué, por qué, cuándo y cómo. Además, debe señalar los resultados esperados o alcanzados por medio de algunas estadísticas básicas: cuál fue el impacto que tuvo sobre la comunidad, cuántas personas se beneficiaron, qué cambió debido a la actividad descrita, cómo eso ayuda a alcanzar un determinado SDG o satisface las necesidades de desarrollo nacional, regional o local.

¹⁸ <https://www.ifla.org/files/assets/hq/topics/libraries-development/documents/access-and-opportunity-for-all-es.pdf>

- Identificar ejemplos en todos los países para cubrir los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS);

- Presentar información sobre las instituciones involucradas, fotos y enlaces para más información.

Al final, se seleccionaron 48 iniciativas para inclusión en el folleto IFLA LAC "ACCESO Y OPORTUNIDADES PARA TODOS: Cómo contribuyen las bibliotecas LAC en la Agenda 2030 de las Naciones Unidas", a ser publicado en el 2º. semestre de 2018 por la Universidad de São Paulo, Brasil¹⁹.

De todas las iniciativas indexadas se pueden observar algunas características generales de los proyectos regionales, tales como:

- Tipología de bibliotecas involucradas: pública, académica, especial, nacional y gubernamental.

- También proyectos de instituciones como: unidades federales, bancos, ONG's, iglesias, canales de comunicación.

- Alianzas internacionales apoyando las iniciativas: ONG World, OEI, Red Riecken, UNESCO, Melinda Gates.

- Alcance geográfico: cercanía de bibliotecas, distintas partes de la ciudad, varias ciudades, región, proyectos nacionales e internacionales;

- Público meta: indígenas, mujeres, adolescentes, ciudadanos ancianos, hacendados, personas en situación de vulnerabilidad, prisioneros, ciegos, mujeres embarazadas, pacientes esquizofrénicos, inmigrantes, empresa de pequeño y mediano porte.

4 CONSIDERACIONES FINALES

La articulación de la Sección IFLA LAC con bibliotecas nacionales, asociaciones y colegios de bibliotecarios de la región LAC se ha incrementado substancialmente en estos últimos tres años. Se puede mencionar un gran trabajo de articulación y acercamiento en abril de 2016, cuando el Comité Profesional IFLA LAC organizó,

¹⁹ Esta publicación ya está en formato final de edición, habiendo sido enviada para publicación desde octubre de 2017

junto con su reunión de medio año, en la ciudad de Panamá, otros cuatro eventos fundamentales:

- Taller BSLA (*Building Strong Libraries Association*) en español, con la participación de dos representantes de 11 países de América Latina²⁰;
- Taller BSLA en inglés, con la participación de 2 representantes de 06 países del Caribe²¹;
- Hospedaje de la Reunión de Mediados de Año de la Sección Gestión de Asociaciones de Bibliotecas de la IFLA (MLAS)²²;
- Seminario Internacional con la participación y conferencia de miembros del Comité Permanente de la IFLA LAC, miembros del Comité Permanente de IFLA MLAS, participantes del taller BSLA, en inglés, y también del taller en español. (Total de 84 participantes representando 32 asociaciones o colegios de 30 países de Europa, EE.UU, África, Asia y LAC. Entre las asociaciones participantes, 18 eran de países LAC)²³.

Ya en esa ocasión las Asociaciones LAC estaban siendo invitadas a participar en los proyectos integrados coordinados por la IFLA LAC (ya mencionada anteriormente, sobre Derechos de Autor en 2015-2016 y éste de la Agenda 2030 de 2016-2017). A estas acciones les siguen las actuales propuestas de IFLA de un trabajo cada vez más enfocado directamente en el contacto con las asociaciones locales, mediante Programas de IAP y Global Vision²⁴.

Se observa que todas estas acciones sistemáticamente desarrolladas a lo largo de los últimos años han evidenciado el fortalecimiento e impacto de la Sección IFLA LAC en la región, más específicamente junto a las Asociaciones y/o Colegios de Bibliotecarios. Eso viene alineando más y más sus actividades profesionales a los planes estratégicos de la IFLA, con énfasis en el Programa IAP.

Específicamente, en el período de 2016 a 2017, con este proyecto que se describe aquí, es muy relevante la participación de representantes de 21 países. Mejor aún es la participación y compromiso de 18 asociaciones y colegios profesionales. Se puede

²⁰ <https://www.ifla.org/node/10221>

²¹ <https://www.ifla.org/node/10665>

²² <https://www.ifla.org/mlas>

²³ <http://blogs.ifla.org/lac/files/2016/02/semeng2102.pdf> OR <https://www.ifla.org/FR/node/10223> OR <http://blogs.ifla.org/lac/files/2016/02/semespanhol.pdf>

²⁴ <https://www.ifla.org/node/11900>

decir con seguridad que, en este período, todas estas asociaciones iniciaron efectivamente discusiones a respecto y acciones para la Agenda 2030.

Un proyecto integrando tantos a los países con diferentes tipologías de bibliotecas, además del proceso de aprendizaje y producción de materiales y fuentes sobre el propio tema de los ODS (principalmente en español y en portugués), también fortalece el conocimiento sobre el diseño de proyectos, trabajos en equipo de distintas nacionalidades, definición de objetivos concretos, identificación de criterios de impacto, estructuración de procesos de evaluación y retroalimentación.

La propuesta de identificar, mapear y diseminar las iniciativas y buenas prácticas de los respectivos países fortaleció no solo a cada una de las asociaciones y colegios localmente, sino que también proyectó exponencialmente las actividades de la región. De ahora en adelante, munidas con las informaciones de todos esos proyectos indexados y de la estrecha interacción con los respectivos coordinadores, las Asociaciones y Colegios locales podrán producir sus propios folletos nacionales de buenas prácticas, utilizar dichos datos de forma estratégica y fortalecer sus recursos para la formulación de políticas en sus localidades.

Finalmente, es imprescindible mencionar que, además de los resultados vistos bajo el prisma de las asociaciones o colegios de los países participantes, se tienen también resultados enfocados en el público en general. Como ejemplos se deben mencionar los productos generados y que permiten el acceso y uso por parte de cualquier interesado, sea el directorio de las experiencias LAC disponible en línea en la Plataforma IFLA, el folleto con las buenas prácticas LAC o los textos presentados en el WLIC 2017 y disponibles en la biblioteca digital de la IFLA. Para los profesionales bibliotecarios de la región, el proyecto promovió y fomentó una mayor participación de representantes en el WLIC 2017, así como visibilidad internacional para las experiencias e iniciativas locales y regionales.

REFERENCIAS

IFLA. *Acceso y oportunidades para todos: cómo contribuyen las bibliotecas a la Agenda 2030 de las Naciones Unidas*. The Hague: 2015. Available at <https://www.ifla.org/files/assets/hq/topics/libraries-development/documents/access-and-opportunity-for-all-es.pdf>. Access: 29jun2018.

IFLA. *International Advocacy Programme (IAP) Update*. The Hague: 2018. Available at <https://www.ifla.org/publications/iap-update>. Access Jun29, 2018.

IFLA LAC. Action Plan 2015- 2017. São Paulo: 2015. Available at https://www.ifla.org/files/assets/lac/plan_action_lac_2015-2017_final_espanol.pdf. Access Jun 29, 2018.

IFLA LAC. *Annual Report 2016 - 2017*. São Paulo, 2017. Available at <https://www.ifla.org/files/assets/lac/annualreport20162017.pdf>. Access Jun29, 2018.

IFLA LAC. Mapping of the Latin American and Caribbean Libraries initiative in support of the National Development Plan - Agenda 2030. São Paulo, 2016. Available at <https://www.ifla.org/node/10304>. Access Jun 209, 2018.

AGRADECIMIENTOS ESPECIALES:

- A las Asociaciones/Colegios y Bibliotecas Nacionales LAC por la participación efectiva en todas las etapas de este proyecto,
- A los profesionales LAC que enviaron información sobre sus actividades,
- A los participantes de las Sesiones Abiertas, tanto de la IFLA LAC y de la División V durante el WLIC 2017, Wroclaw, Polonia.
- A Violeta Bertoline, de la IFLA, por la gestión de la Plataforma de Recopilación de Datos.
- A Elis Gabriela, de la Universidad de São Paulo, Brasil, por el apoyo en la distribución y gestión de los contenidos y comunicados con los coordinadores locales del proyecto.
- . A Juanita Jara de Sumar, de Canadá; Jonathan Hernández, de México; y Amanda Marcos, de España por sus participación en la Comisión de Evaluación de las Iniciativas.
- A Sonia Amaya León, de El Salvador, y a Margarita Bellas, de Cuba, ambas miembros de la Comisión Organizadora de la Sesión de América Latina y el Caribe en el Congreso Mundial de IFLA 2017.
- A todos los miembros del Comité Permanente de la IFLA LAC, por el seguimiento sistemático del proyecto 2016-2017.